



Seediensttauglichkeitszeugnis German Medical Certificate

Dieses Zeugnis entspricht den Anforderungen nach dem Internationalen Übereinkommen über Normen für die Ausbildung, die Erteilung von Befähigungszeugnissen und den Wachdienst von Seeleuten von 1978 in der jeweils geltenden Fassung (STCW-Übereinkommen) und dem Seearbeitsübereinkommen 2006 (MLC)

This certificate complies with the requirements according to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), u as amended, and according to the Maritime Labour Convention, 2006 (MLC)

Identifizierungsnummer Identification Number	123401-22863309637948					
Name Surname	Morandini					
Vorname(n) Forename(s)	Marco-Claudius					
Geburtsdatum Date of birth	02.03.1986	Geschlecht Gender	<input checked="" type="checkbox"/> männlich male <input type="checkbox"/> weiblich female	Staatsangehörigkeit: Nationality:	österreichisch Austrian	
Dienstzweig(e) Occupation(s)	Decksdienst / technischer Dienst / elektrotechnischer Dienst / Küchendienst und Bedienung / übriger Schiffsdienst Deck service / Engine department / Electro-technical department / Catering service / Other services					
Das Besatzungsmitglied hat sich am Untersuchungstag ausgewiesen Identification documents were checked at the point of examination					<input checked="" type="checkbox"/> Ja Yes <input type="checkbox"/> Nein No	
Ich bestätige, dass folgende Tauglichkeitskriterien untersucht wurden und den Anforderungen nach den geltenden Vorschriften entsprechen. I confirm that the following fitness criteria have been assessed and meet the standards.						
Hörvermögen Hearing	<input checked="" type="checkbox"/> Ja Yes <input type="checkbox"/> Nein No	Hörvermögen ohne Hörgerät ausreichend Unaided hearing satisfactory		<input checked="" type="checkbox"/> Ja Yes <input type="checkbox"/> Nein No		
Sehvermögen Visual Acuity	<input checked="" type="checkbox"/> Ja Yes <input type="checkbox"/> Nein No	Tauglich als Ausguck Fit for look-out duties		<input checked="" type="checkbox"/> Ja Yes <input type="checkbox"/> Nein No		
Sehhilfe(n) (Brille, Kontaktlinsen) Visual Aid(s) (Spectacles, Contact Lenses)	<input checked="" type="checkbox"/> Nein No	<input type="checkbox"/> Ja Yes		Muss im Dienst Sehhilfe tragen und Ersatz mit sich führen Has to wear Visual Aid on duty and to keep a spare pair available		
Farbsehvermögen Colour vision	<input checked="" type="checkbox"/> Ja Yes <input type="checkbox"/> Nein No	<input type="checkbox"/> Nicht erforderlich Not required	Datum der letzten Untersuchung Date of the last colour vision test			20.12.2024
Einschränkungen Restrictions	<input type="checkbox"/> Ja Yes <input checked="" type="checkbox"/> Nein No	Genauere Angaben der Einschränkungen: Specified:				

Das Besatzungsmitglied ist frei von Gesundheitsstörungen, von denen anzunehmen ist, dass sie sich durch den Dienst auf See verschlimmern, es seedienstuntauglich machen oder die Gesundheit und Sicherheit anderer Personen an Bord gefährden können.

The seafarer is free from any medical condition likely to be aggravated by service at sea or to render him unfit for such service or to endanger the health of other persons on board.

Datum der Untersuchung
Date of examination

12.11.2025

Gültig bis
Date of expiry

11.11.2027

Mit dieser Unterschrift bestätigt das Besatzungsmitglied, dass es über den Inhalt des Zeugnisses sowie sein Recht auf eine Überprüfung nach Absatz 6 Abschnitt A-1/9 des STCW-Codes belehrt worden ist.

The seafarer confirms that he has been informed of the content of the certificate and of the right to a review in accordance with paragraph 6 of section A-1/9 of STCW-Code.



Autorisierungsstempel
Authorization stamp

Stempel des zugelassenen Arztes oder des Arztes des Seeärztlichen Dienstes
Stamp of authorized physician or physician of the German Maritime Medical Service

Dr. Ulrich Schaller
Niggelstraße 15
80999 München

Unterschrift des Seefahrers
Seafarer's signature

Unterschrift des zugelassenen Arztes oder des Arztes des Seeärztlichen Dienstes
Signature of authorized physician or physician of the German Maritime Medical Service